

TUITION FEE REGULATIONS 2024-2025

QUY CHẾ TÀI CHÍNH NĂM HỌC 2024-2025

I. TUITION

Tuition is applicable to all students from KG - G12 who enroll in Horizon in the school year 2024-2025. Tuition includes mandatory insurance according to Vietnamese law. Tuition does not include meal fees and bus fees.

II. DISCOUNT POLICIES

1. Discount for Embassy Staff and Alumni:

This discount applies to families with more than 1 child (natural or legally adopted) enrolled at HORIZON simultaneously. A discount of 10% is applicable on tuition for the second child and third child. A discount of 15% is applicable on tuition for the fourth and subsequent child/children. To secure this discount, please submit certified copies of birth certificates, and/or adoption documents for each child enrolled during registration.

2. Discount for siblings:

This discount applies to families with more than 1 child (natural or legally adopted) enrolled at HORIZON simultaneously. A discount of 5% is applicable on tuition for the second child. A discount of 10% is applicable on tuition for the third and 15% for the 4th child and other siblings. To secure this discount, please submit certified copies of birth certificates, and/or adoption documents for each child enrolled during registration.

III. OTHER FEES

1. The Admission Fee

1.1 The admission fee is 25,000,000 VND. This fee is non-refundable and non-transferable (even if the student no longer intends to enroll in HORIZON or does not satisfy the entrance assessment). This fee is valid for 1 year from the date of payment of the application fee.

2. School Bus Fee

2.1 The school provides bus services at home (the bus picks up/drops off students at the beginning of the alley if the alley is small and is not convenient

I. HỌC PHÍ CHÍNH KHÓA

Học phí được áp dụng cho tất cả học sinh từ Mầm non đến Lớp 12 đăng ký tại trường Song Ngữ Quốc Tế Horizon năm học 2024-2025. Học phí bao gồm các khoản bảo hiểm bắt buộc theo quy định của Luật Việt Nam. Học phí không bao gồm phí ăn và phí xe buýt đưa đón học sinh.

II. CHÍNH SÁCH ƯU ĐÃI, MIỄN GIẢM

1. Ưu đãi cho nhân viên Đại sứ quán và con của cựu học sinh:

Mức ưu đãi này áp dụng cho những gia đình có nhiều hơn 1 con (con đẻ hoặc con nuôi hợp pháp) đăng ký cùng lúc tại HORIZON. Giảm 10% học phí cho con thứ 2 và con thứ 3. Giảm 15% học phí được áp dụng cho con thứ tư trở đi. Để áp dụng mức ưu đãi này, vui lòng gửi bản sao có chứng thực giấy khai sinh và/hoặc giấy tờ nhận con nuôi của mỗi trẻ đã đăng ký trong quá trình đăng ký.

2. Ưu đãi cho Anh chị em:

Mức ưu đãi này áp dụng cho những gia đình có nhiều hơn 1 con (con đẻ hoặc con nuôi hợp pháp) đăng ký cùng lúc tại HORIZON. Giảm 5% học phí cho con thứ 2. Giảm 10% học phí được áp dụng cho con thứ 3 và 15% cho con thứ 4 trở lên. Để đảm bảo mức giảm giá này, vui lòng gửi bản sao có chứng thực giấy khai sinh và/hoặc giấy tờ nhận con nuôi của mỗi trẻ đã đăng ký trong quá trình đăng ký.

III. CÁC KHOẢN PHÍ KHÁC

1. Phí Nhập học

1.1 Phí nhập học: 25,000,000 đồng. Khoản phí này không được hoàn trả hay chuyển nhượng trong mọi trường hợp (kể cả khi Học sinh rút hồ sơ hay không đạt đầu vào). Khoản phí này chỉ có hiệu lực trong năm học mà học sinh đăng ký.

2. Phí Dịch vụ xe buýt đón trả học sinh

2.1 Nhà trường có cung cấp dịch vụ xe đưa đón tại nhà (xe đón/trả học sinh ở đầu ngõ nếu ngõ nhỏ không thuận tiện cho các phương tiện di chuyển; xe đón/trả học sinh trước sảnh trường học)

for vehicles to enter; the bus picks up/drops off students in front of the school's lobby).

2.2 Bus service is an optional service and is arranged based on Parents' wishes and the School's ability to respond. If a student withdraws his/her application/drops out of school due to not being provided with bus service, the withdrawal application procedures still need to comply with the School's regulations.

2.3 Bus service is only guaranteed in cases where Parents have completed paying the bus service fee for the Student and the School can arrange a bus route that matches the Student's registration.

2.4 If students are using the bus service and wish to stop the service, parents need to notify the school at least 15 days in advance from the date the service stops. Refund levels are specified in article 5.7 below

IV. TUITION & FEES SCHEDULE

1. Tuition payment plan: When parents choose the annual payment plan, they will benefit from a discount compared to the semester payment plan. To secure this discount, annual tuition must be paid in full before the start of Semester 1. Semester payments must be paid before the start of each semester and no later than the first day of the Academic year.

2. Late payment: If tuition and other fees are not paid in full by the due date on the invoice, a penalty of 1.67% per month will be added to the outstanding fees and it is parents' responsibility to pay all outstanding fees plus any additional charges

3. No payment: In the event of no payment, the school has the right to refuse student enrolment and to stop providing education services to the student.

Note: It is the parents' responsibility to pay the tuition and other fees by the due date. If for any reason the school's payment notice is unable to reach parents, this cannot be used as the reason for parents to delay their financial responsibility for tuition and other fees.

V. REGULATION ON WITHDRAWAL& REFUND

1. When a child intends to leave the school, in any case, parents must submit a written notification to the Admissions Office at least 15 calendar days prior to the student's official last day at school.

2.Tuition Refund: The school will refund a percentage of the tuition based on the student's last official day at HORIZON.

2.2 Dịch vụ xe buýt là dịch vụ tùy chọn và được sắp xếp dựa trên yêu cầu của Phụ huynh và khả năng đáp ứng của Nhà trường. Trường hợp học sinh rút hồ sơ/thôi học do Nhà trường không cung cấp được dịch vụ xe buýt thì thủ tục xin rút hồ sơ vẫn cần thực hiện theo quy định của Nhà trường.

2.3 Dịch vụ xe buýt chỉ được đảm bảo trong trường hợp Phụ huynh đã hoàn tất việc thanh toán phí dịch vụ xe buýt cho Học sinh và Nhà trường có thể sắp xếp tuyến xe buýt phù hợp với đăng ký của Học sinh.

2.4 Trong trường hợp học sinh đang sử dụng dịch vụ xe buýt và có nguyện vọng ngừng dịch vụ, phụ huynh cần thông báo cho nhà trường trước ít nhất 15 ngày kể từ ngày dừng dịch vụ. Mức hoàn tiền được quy định tại mục 5.7 dưới đây

IV. THỜI HẠN ĐÓNG HỌC PHÍ

1.Kế hoạch đóng học phí: Khi phụ huynh lựa chọn kế hoạch đóng học phí hàng năm sẽ được hưởng ưu đãi chiết khấu so với kế hoạch đóng học kỳ. Để đảm bảo mức giảm giá này, học phí hàng năm phải được thanh toán đầy đủ trước khi bắt đầu năm học mới. Thanh toán học phí theo kỳ phải được thanh toán trước khi bắt đầu mỗi học kỳ và không muộn hơn ngày đầu tiên của học kỳ.

2. Thanh toán chậm: Nếu học phí và các khoản phí khác không được thanh toán đầy đủ trước ngày đến hạn ghi trên hóa đơn, khoản phạt 1,67% mỗi tháng sẽ được cộng vào số phí còn thiếu và phụ huynh có trách nhiệm thanh toán tất cả các khoản phí còn thiếu cộng với mọi khoản phí bổ sung.

3. Không đóng phí: Trong trường hợp phụ huynh không thanh toán đầy đủ, nhà trường có quyền từ chối ghi danh học sinh và ngừng cung cấp dịch vụ giáo dục cho học sinh.

Lưu ý: Phụ huynh có trách nhiệm thanh toán học phí và các khoản phí khác đúng hạn. Nếu vì bất kỳ lý do gì mà thông báo thanh toán của nhà trường không thể đến tay phụ huynh thì đây không thể được coi là lý do để phụ huynh trì hoãn trách nhiệm tài chính đối với học phí và các khoản phí khác.

V. QUI ĐỊNH RÚT HỒ SƠ VÀ HOÀN PHÍ

1.Trong mọi trường hợp khi học sinh có ý định nghỉ học , phụ huynh phải gửi thông báo bằng văn bản cho Văn phòng Tuyển sinh ít nhất 15 ngày theo lịch trước ngày học chính thức cuối cùng của học sinh ở trường

2. Hoàn trả học phí : Nhà trường sẽ hoàn một phần học phí căn cứ vào thông báo chính thức bằng văn bản từ

3. All school property must be returned when the student leaves school (e.g. library books, laptop, lab equipment, ...) in the same condition as when it was borrowed. In case the properties are lost or damaged, the school will calculate the fees accordingly and debit from the balance.

4. In case of temporary leaves, such as travel, sickness...etc. The tuition fee and additional fees that correspond to the days that the student did not attend the school is not deducted from the payment and is not refundable.

5. The School may at its absolute discretion require the removal of a Student without notice if he or she has been guilty of serious misconduct. In this event no claim shall arise for the refund (or reduction) of any portion of School fees already paid (or payable) to the School.

6. In the event of force majeure, payments and /or refunds will be announced by the school based on its own discretion.

7. Table of refund or withdrawal

Refund liability is the balance of paid amount and amount payable to school as listed in below table:

Phụ huynh về ngày học chính thức cuối cùng của học sinh tại Trường Horizon.

3. Học sinh có trách nhiệm trả lại tất cả những tài sản đã mượn của Nhà trường (ví dụ: sách thư viện, máy tính xách tay, thiết bị phòng thí nghiệm,...) trong tình trạng như khi mượn. Trong trường hợp tài sản bị mất hoặc hư hỏng, nhà trường sẽ tính toán chi phí tương ứng và trừ trực tiếp vào số dư nếu có.

4. Trong trường hợp nghỉ học tạm thời như đi du lịch, bị bệnh..., học phí và các phí khác cho những ngày học sinh không có mặt tại trường sẽ không được trừ và không hoàn lại.

5. Nhà trường có toàn quyền quyết định việc cho Học sinh thôi học mà không cần báo trước nếu Học sinh có hành vi vi phạm Nội quy Nhà trường nghiêm trọng. Trong trường hợp này sẽ không có bất kỳ khiếu nại nào về việc thu hồi lại số tiền học phí đã đóng cho Nhà trường từ phía Học sinh.

6. Trong trường hợp bất khả kháng, các khoản thanh toán và/hoặc hoàn trả sẽ được nhà trường thông báo dựa trên quyết định riêng của Nhà trường.

7. Bảng hoàn trả học phí

Học phí được hoàn trả là số dư chênh lệch của số tiền học phí phụ huynh đã thanh toán và số tiền học phí phải trả cho Nhà Trường theo bảng dưới đây :

DATE Ngày	TUITION Học phí	REFUND PAYMENT DATE Ngày hoàn trả	TRANSPORTATION / LUNCH Xe đưa đón/ Tiền ăn
Mar 4 - Aug 16, 2024 04/03/2024-16/08/2024	90%	20 Sep 2024 20/09/2024	Full refund Hoàn lại tất cả
Aug 17 - Oct 18, 2024 17/04/2024-18/10/2024	75%	22 Nov 2024 22/11/2024	75%
Oct 19 - Dec 20, 2024 19/10/2024-20/12/2024	50%	24 Jan 2025 24/01/2025	50%
Dec 21 - Mar 28, 2025 21/12/2024-28/03/2025	25%	25 April 2025 25/04/2025	25%
Mar 29 - May 31, 2025 29/03/2025-31/05/2025	No refundable Không hoàn trả		No refundable Không hoàn trả